|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

(Полное и точное наименование юридического лица,

ФИО индивидуального предпринимателя)

 (Full and accurate name of legal entity, surname, name of individual entrepreneur)

ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СИСТЕМЕ ДИСТАНЦИОННОГО БАНКОВСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ «ИНТЕРНЕТ-КЛИЕНТ»/

APPLICATION FOR CONNECTION TO THE REMOTE BANKING SYSTEM “INTERNET-CLIENT”

Просим Вас заключить с нашим предприятием договор на подключение к системе дистанционного банковского обслуживания «Интернет-Клиент».

We ask you to conclude agreement with our company for connection to the remote banking system “Internet-client”

Ставки вознаграждений Банка за подключение и совершаемые операции нам известны и имеют для нас обязательную силу.

We aware of bank fees for connection and executed transactions and they are obligatory for us

|  |
| --- |
|  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Руководитель/Head |  |  |   |
|  | (должность/position) | (подпись/signature) | (фамилия, и., о./surname, name) |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Бухгалтер/Accountant |  |  |   |
|  | (должность/position) | (подпись/signature) | (фамилия, и., о./surname, name) |

Отметки банка/Bank`s notes

Заявление принял/Application accepted

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| «\_\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_г. |  |  |  |
| (дата/date) | (должность/position) | (подпись/signature) | (фамилия, и., о./surname, name) |

РАСПОРЯЖЕНИЕ НА ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СИСТЕМЕ «ИНТЕРНЕТ-КЛИЕНТ»/ORDER FOR CONNECTION TO THE REMOTE BANKING SYSTEM “INTERNET-CLIENT”

Подключить к системе «Интернет-Клиент» разрешаю/Connection to the remote bankingsystem «Internet-client» is permitted

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| «\_\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_г. | Председатель Правления |  | Хайновский С. Ф. |
| (дата/date) | (должность/position) | (подпись/signature) | (фамилия, и., о./surname, name) |